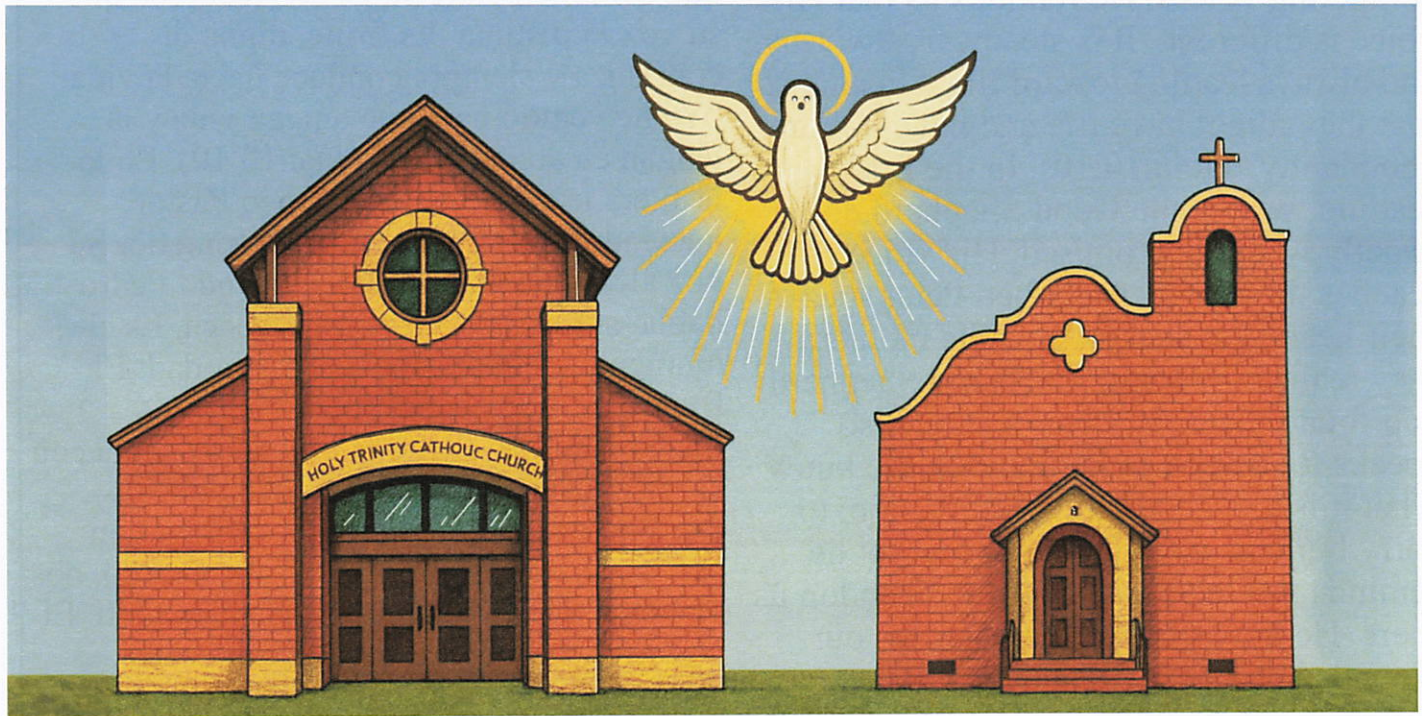


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

FOURTH SUNDAY OF EASTER / APRIL 26, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
 SUNDAY.....11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
 MONDAY.....8:30AM
 WEDNESDAY.....6:00PM
 (Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
 THURSDAY.....8:30AM
 FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
 First Saturday of each month.....9:00AM
 Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
 THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
 FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
 SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
 2202 Riverbank Drive
 Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
 155 Railroad Ave
 Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
 Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
 Website www.holytrinitysc.org
 Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
 Parochial Vicar.....Father Ismael Navarro, IIC
 Parochial Vicar.....Father Arcangel Lopez
 Deacon.....Gary Janelle
 Deacon.....Darren Jump
 Secretary.....Ana Dorantes
 Religious Ed.....Katie Giglio

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
 24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

FOURTH SUNDAY OF EASTER

There is something comforting about the image Christ gives us this Sunday ... a shepherd who knows His sheep and calls them by name. In a world full of competing voices, He reminds us that His voice is different. It is steady, trustworthy, and always leading toward life. "I came so that they might have life and have it more abundantly" (John 10:10). In the first reading, we see the Good Shepherd doing exactly what He promised. His voice reaches the crowd, and when Peter speaks, their hearts are shaken. It is the moment they realize the truth. The Good Shepherd had found them. St. Peter's letter also speaks to us with equal honesty. We know what it is to wander, to lose direction, to carry burdens we did not expect. Yet he reminds us that Christ does not abandon us there. He draws us back. He carries our wounds into His own, and even our suffering can be united to Him (CCC 618). In Him, nothing is meaningless. The Catechism describes the Church as the sheepfold where Christ gathers His flock (CCC 754). This is our lived reality. Through Baptism, we have already passed through the gate and into His care, reborn through water and the Spirit (CCC 1226). We are not outside looking in. We are already His. St. Gregory the Great once observed that the sheep follow because they recognize the shepherd's voice. That recognition is learned in closeness, in trust, and in daily listening. Perhaps that is the quiet invitation of this Sunday: to tune our hearts again to Christ's voice, to let it guide our decisions, steady our fears, and shape our lives. The Good Shepherd is calling us to Himself ... and that is where life truly begins.

God Bless!

DEACON DARREN

4TO DOMINGO DE PASCUA

Hay algo reconfortante en la imagen que Cristo nos ofrece este domingo... la de un pastor que conoce a sus ovejas y las llama por su nombre. En un mundo lleno de voces que compiten entre sí, Él nos recuerda que su voz es distinta. Es firme, digna de confianza y siempre conduce hacia la vida. "Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia" (Juan 10:10). En la primera lectura, vemos al Buen Pastor haciendo exactamente lo que prometió. Su voz alcanza a la multitud, y cuando Pedro habla, sus corazones se estremecen. Es el momento en que reconocen la verdad. El Buen Pastor los había encontrado. La carta de San Pedro también nos habla con la misma sinceridad. Sabemos lo que es extraviarnos, perder el rumbo, cargar con pesos que no esperábamos. Sin embargo, nos recuerda que Cristo no nos abandona allí. Él nos vuelve a atraer. Carga nuestras heridas en las suyas, e incluso nuestro sufrimiento puede unirse al suyo (CCC 618). En Él, nada carece de sentido. El Catecismo describe a la Iglesia como el redil donde Cristo reúne a su rebaño (CCC 754). Esta es nuestra realidad vivida. Por el Bautismo, ya hemos pasado por la puerta y entrado bajo su cuidado, renacidos por el agua y el Espíritu (CCC 1226). No estamos fuera mirando hacia dentro. Ya somos suyos. San Gregorio Magno observaba que las ovejas siguen al pastor porque reconocen su voz. Ese reconocimiento se aprende en la cercanía, en la confianza y en la escucha diaria. Tal vez esa sea la invitación silenciosa de este domingo: volver a afinar el corazón a la voz de Cristo, dejar que guíe nuestras decisiones, serene nuestros temores y modele nuestra vida. El Buen Pastor nos llama hacia Él... y ahí es donde la vida comienza verdaderamente.

¡Dios los bendiga!

DIÁCONO DARREN

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Apr 25 Sat 4:00 PM Jane Stephens r.b. Charlotte Newberry

Apr 26 Sun 1:30 PM Español † Por las almas del purgatorio r.b.
Familia Lara Guzman

MOTHER'S DAY BREAKFAST

The Knights of Columbus will host the mother's day breakfast on May 10th, from 10 am to 1 pm in St. Joseph hall.

EUCCHARISTIC PILGRIMAGE

Everyone is welcome to receive the Eucharistic pre-pilgrimage on May 29, 2026, from 11 am to 1:30 pm.

VIRTUS

Through the Office of Child and Youth Protection Service, the Diocese of Charleston requires a mandatory educational programming ("Safe Environment Training") and resources to create and maintain safe environments, along with training on methods of preventing, recognizing, responding to, and the reporting of sexual misconduct or abuse of minors or vulnerable adults. The Safe Environment program includes but is not limited to the following components:

Prevention education for adults and minors
Review of the **Policy Code of Conduct and Ministerial Standards**. Increasing awareness of and ensuring and enforcing compliance with the **Charter for the Protection of Children and Young People**. Creating awareness of and compliance with the **Code of Conduct** at all levels of the diocese

Maintenance at the local level of necessary documentation verifying that all church personnel serving in a parish, school, or other diocesan agency have participated in safe environment training, have been background screened for suitability and are currently approved to have regular access to children and/or vulnerable adults. Education on how to report allegations

The laws and policies regarding the reporting of the abuse of minors

DESAYUNO DEL DÍA DE LA MADRE

Los Caballeros de Colón organizarán el desayuno del Día de la Madre el 10 de mayo, de 10:00 a. m. a 1:00 p. m., en el Salón St. Joseph.

PEREGRINACION EUCARISTICA

Todos son bienvenidos para recibir la peregrinación eucarística el 29 de mayo, 2026 de 11 am a 1:30 pm.

VIRTUS

A través de la Oficina de Servicios de Protección de Niños y Jóvenes, la Diócesis de Charleston exige una programación educativa obligatoria («Capacitación sobre Entornos Seguros») y recursos para crear y mantener entornos seguros, junto con capacitación sobre métodos para prevenir, reconocer, responder y denunciar conductas sexuales indebidas o abusos contra menores o adultos vulnerables. El programa de Entornos Seguros incluye, entre otros, los siguientes componentes: Educación preventiva para adultos y menores.

Revisión del Código de Conducta y de las Normas Ministeriales. Fomento de la concienciación, así como la garantía y el cumplimiento de la Carta para la Protección de Niños y Jóvenes. Fomento de la concienciación y el cumplimiento del Código de Conducta en todos los niveles de la diócesis. Mantenimiento, a nivel local, de la documentación necesaria que verifique que todo el personal eclesial que presta servicio en una parroquia, escuela u otra agencia diocesana ha participado en la capacitación sobre entornos seguros, ha sido sometido a una verificación de antecedentes para determinar su idoneidad y cuenta actualmente con la aprobación para tener acceso regular a niños y/o adultos vulnerables. Educación sobre cómo denunciar acusaciones. Las leyes y políticas relativas a la denuncia del abuso de menores.

Holy Trinity Ministry Schedule for MAY 2-3, 2026

Saturday 4:00 pm **EEM:** Carolyn Flood & Carol Russell
Lectors: Deni Quay & Beth Lengel
Altar Servers:
Ushers: Mark Lebednik, Ernest Troutman & Paul Bidwell
Greeter: Samantha Cassidy

Sunday 11:00 am **EEM:** Linda McGannon & Debbie Polfliet
Lectors: Joseph Onyeocha & Henry Flood
Altar Servers:
Usher: Chris Rovai, Bob Polfliet, Colleen Atkinson & Mike Finnekan
Greeter: Josie Aduma

Sunday 1:30 pm **EMM:** Mauricio Casillas y Cesar Nuñez
Lectores: Cesar Tamayo e Yvonne Serrano
Viernes (Mayo 1) Armando Martinez
Monaguillos:
Ujieres: Grupo 6:

PRAY FOR....OREMOS POR...



Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Adele Palmieri, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Vatson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush, Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Barbara Clark, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Michael M. Morgan, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs, Susan Flinton, Bryan Blaze, Rick Blasic, Allison Keller

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

APRIL 19, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2870	\$525
Electronic Giving	\$2349.75	\$100
Cash Giving	\$1484	\$50
2nd Collection (Mother's day)	\$1179	\$90
Weekly totals	\$4446.75	\$765

Attendance

Adults	324	38
Children	114	8

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign

Send to: Diocese of Charleston

Bicentennial Campaign

901 Orange Grove Rd

Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign

Envíe a: Diocese of Charleston

Bicentennial Campaign

901 Orange Grove Rd.

Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;